

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 251

SUSCRIPCIÓN En la isla, al mes ptas. 1'00  
Resto de España " 1'25  
Extranjero " 2'00

MAHON, SÁBADO 10 AGOSTO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION,  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## No callaremos

Ante todo queremos destruir algunos viejos sofismas que pugnan por sacar la cabeza á título de razones de Estado.

Refiriéndose á lo de Marruecos y á lo que, respecto de ello opina con rara unanimidad la prensa española, los órganos ministeriales establecen varias absurdas premisas.

—No es lícito debilitar la acción del Gobierno. Callemos ahora y le juzgaremos después.

—No es posible en materia política internacional cambiar á diario de dirección; negar hoy lo que se afirmó ayer; rectificar el sentido de la obra emprendida con el asentimiento de todos; y lanzarse por rumbos diferentes de los señalados. Debemos ser muy parcos en el comentario, y dejar al Gobierno en completa libertad de acción.

—No podemos dar por nulos los compromisos contraídos ni los convenios firmados.

Contestación nuestra: Es no sólo lícito, sino necesario atajar la acción de los gobiernos, cuando los gobiernos propenden notoriamente al desatino. Esa cómoda teoría produjo en 1897 y 1898 dos efectos deplorables. Ante la invocación del deber patriótico, y por una falsa comprensión de ese deber, callamos á última hora los que éramos partidarios de una mejor política colonial y los que nos oponíamos con toda nuestra fuerza á un rompimiento con los Estados Unidos. ¿Para qué sirvió esa conducta? Para que luego dijese los gobiernos liberales y conservadores que el país y la opinión, por no haber expresado claramente su sentir, tenían mayor culpa que ellos en el espantoso desastre.

Habla para la China quien se queja de los cambios pedidos en materia internacional; porque aquí de esa política ni antes ni ahora ha habido ninguna.

En cuanto á compromisos y convenios, el único que se conoce no menciona para nada la intervención en el Imperio ni la ocupación de los puertos marroquíes.

Si existe algún Tratado secreto, España, en ese particular, se halla totalmente ayuna. El asentimiento general se concreta tan sólo en una aspiración y en una idea. En que no nos conviene ir de aventuras con Francia.

Esto último es lo único claro, real y positivo.

Así piensan los republicanos, los liberales, los ultramontanos, los carlistas y hasta una gran parte de los conservadores.

La jurisprudencia actual para el pleito de Marruecos es el protocolo de Algeciras. Nadie tiene que presentárnoslo como un papel mojado, pues hartos estamos de saberlo. Pero de momento y para las cuestiones indicadas, no hay otro.

Y el protocolo, ¿qué extremos abarca en sus siete capítulos?

I. Declaración relativa á la organización de la policía sheriffiana en

Tetuán, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y los otros tres puertos.

II. Reglamento organizando la vigilancia y la represión del contrabando de armas.

III. Acto de concesión de un Banco del Estado marroquí.

IV. Aclaración concerniente á un mejor rendimiento de los impuestos y á la creación de nuevos ingresos.

V. Reglamento sobre las aduanas del Imperio y la represión del fraude.

VI. Declaración relativa á los servicios y los trabajos públicos.

VII. Disposiciones generales.

Ni en esos capítulos ni en la cláusula adicional se habla una palabra de ocupación é intervención.

¿Qué se ha de hablar si la Conferencia inauguró sus trabajos afirmando por unanimidad, á propuesta del duque de Almodóvar, el triple principio de la soberanía del sultán, la integridad de sus estados y la igualdad de trato en materia comercial, es decir, la puerta abierta?

Redúcese, pues, las obligaciones de España á procurar la ejecución de los capítulos en la zona fronteriza de sus posesiones, considerándola como asunto exclusivo entre ella y Marruecos; y á instalar el cupo completo de oficiales y suboficiales instructores en Tetuán y Larache y la mitad en Tánger y Casablanca, sin que le corresponda en los otros cuatro puertos inteligencia militar alguna.

¿De dónde sale, pues, el compromiso de la ocupación de Casablanca, ya ampliado á los siete puertos restantes en las últimas veinticuatro horas?

Y nótese un contraste que, después de todo, hace honor á nuestro Gobierno:

Aquí los ministros publicaron ayer estas terminantes declaraciones: Es completamente inexacto que se haya mandado salir fuerzas de infantería de Marina para Casablanca. Tampoco es cierto que los buques *Infanta Isabel* y *María de Molina* se hayan dirigido á Tánger, pues ambos y el *Río de la Plata* continúan en Cádiz, dispuestos á zarpar al primer aviso. Lo único que se ha hecho respecto á movilización de fuerzas, ha sido ordenar á los departamentos que concentren todas las de marinería, por si fuera necesario su embarque...

En cambio, el gobierno francés puso ayer en marcha sus buques, sus baterías y sus batallones. Los órganos oficiosos de París anuncian que dentro de ocho días estará ocupada Casablanca por franceses y españoles, y hasta indica la forma en que acampará la tropa fuera de los muros.

La prensa no oficiosa, añade que la ocupación no se limitará á Casablanca, sino que comprenderá los ocho puertos designados en la conferencia de Algeciras. Resumen, una intervención militar en toda regla.

Véase como ya nuestros vecinos se han disparado. Sabe Dios en dónde pararán y en dónde pararemos nosotros, si marchamos ingenuamente en su compañía.

¿Callar? De ninguna manera. Hablar muy recio y muy claro para que

no se nos arraste á sitios en que nada tenemos que hacer. Y también para que sepa Europa cómo la opinión general de España rechaza toda solidaridad con los intervencionistas.

(De *El Liberal* de Madrid.)

## Los sucesos de Marruecos

Miércoles, 7.

Desde Tánger

El *Duchayle* ha recalado en este puerto para recibir órdenes de la Legación.

Estas han sido las de que cambiara de rumbo y se dirigiera á Mazagán, en vez de hacerlo á Casablanca.

La marcha del *Duchayle* á Mazagán obedece á reinar allí gran efervescencia, temiéndose que se reproduzcan los sucesos de Casablanca.

Se espera que llegue un barco italiano para apoyar la acción en Casablanca.

Impresionado por los acontecimientos, Mohamed Torres se halla enfermo y dicen que de gravedad.

El cuerpo diplomático, no pudiendo aceptar que en las actuales circunstancias no haya un representante del Sultán con quien entenderse, ha pedido que sea relevado Mohamed Torres y nombrado un sustituto.

Créese que será El Mokri. Un buque que se esperaba, procedente de Casablanca, no ha llegado.

Se supone que en unión de otro barco surto en aquel puerto, había tenido que ir á otros puertos á recoger á los europeos.

En vista de la excitación general de las kabilas se cree indispensable la ocupación total de los puertos marroquíes, si se quiere garantizar la seguridad de la colonia europea.

### Bombardeo de Casablanca

Tánger.—Se reciben noticias de Casablanca que causan honda sensación lo mismo en la colonia europea que en la población mora.

Los cruceros franceses *Galilée* y *Duchayla*, allí fondeados, desembarcaron ciento cincuenta marineros para proteger el consulado de Francia contra los desmanes de las tribus.

Bien pronto acudieron en tropel inmenso los kabileños en medio de un vocerío ensordecedor.

Las turbas dispararon contra los marineros franceses.

Estos contestaron al fuego. En las primeras descargas el destacamento francés se replegó á la playa con un oficial y seis marineros heridos.

Inmediatamente los cruceros rompieron el fuego, dirigiendo sus tiros á los alrededores de la ciudad para evitar el daño á los edificios de los europeos, y ahuyentar á las turbas reunidas en los alrededores de Casablanca.

Los telegramas dicen que los cruceros hicieron 1.200 disparos, causando enormes destrozos en los edificios.

El santuario moro quedó en ruinas. Rehechos los kabileños parapetáronse en los muros de las casas cercanas á la plaza, intentando contestar con fuego de fusil.

Apoderados los moros de las baterías de la plaza, con ellas quisieron apoyar sus fuegos disparando con pólvora sola.

Una ametralladora del *Alvaro de Bazán*, apagó los fuegos de los cañones moros.

Estos sufrieron numerosas bajas en el desigual combate.

El jefe de la batería enarboló bandera blanca pidiendo parlamento.

El almirante francés se negó á ponerse al habla con Muley Amid, que así se

llama el moro artillero, diciéndole que las excusas que tuviera que formular las presentara al cónsul francés, constituyéndose además prisionero.

El *Alvaro de Bazán* desembarcó 40 marineros para custodiar el consulado español.

### Noticias del bombardeo

Tánger.—Los pasajeros del vapor francés «Uecebu», que acaba de fondear en este puerto, refieren que los buques de guerra franceses «Duchayla», «Forbín» y «Galilée», han bombardeado Casa Blanca en unión del cañonero español «Alvaro de Bazán».

Añaden que las fuerzas francesas y españolas hicieron un desembarco, siendo atacadas por los marroquíes.

Las baterías de plaza también hicieron frente á las fuerzas de desembarco, pero con pólvora sola, por no tener proyectiles.

Han resultado heridos seis franceses. Cuarenta marineros españoles custodian el Consulado de España.

### Nuevos detalles

Tánger.—El desembarco se hizo de acuerdo con las autoridades indígenas que habían prestado aquiescencia.

Los marineros franceses se encontraron de improviso atacados.

Contestaron con fuego de fusilería primero, después calandó la bayoneta atacaron á la morisma.

Desde el consulado francés dióse cuenta á la escuadra de lo que ocurría.

Acudió entonces el crucero «Galilée» que bombardeó la plaza, para contrarrestar la irrupción de las kabilas en la población mientras el crucero de la misma nacionalidad «Duchayla» bombardeaba con el mismo propósito las alturas de las montañas vecinas.

Únicamente hizo resistencia en la plaza la batería marroquí la que fué destruida con bombas de melinita.

Parece que el jefe marroquí había dicho al comandante del «Galilée» que estaba tranquilo.

Los proyectiles de los buques, al proteger el desembarco hicieron grandes destrozos en la alcazaba.

Los 50 soldados españoles que desembarcaron del «Don Alvaro de Bazán», llegaron el Consulado español sin sufrir ninguna pérdida.

### Los europeos temerosos

Tánger.—Las noticias de Casa Blanca han producido honda impresión en la población europea.

En los consulados se han adoptado precauciones por si los sucesos de Casa Blanca repercuten aquí.

Los hebreros esconden su dinero, temerosos de que los moros los ataquen.

Algunas colonias, entre ellas la inglesa, piensan elevar solicitudes á los representantes de las respectivas naciones, indicándoles la conveniencia de que sus gobiernos envíen sin demora buques de guerra á Tánger, en previsión de futuras contingencias, y permanezcan aquí á la expectativa de los acontecimientos.

### Casablanca cercada

Tánger.—Los alrededores de Casablanca están circundados por patrullas de moros que están en actitud nada tranquilizadora.

Las fuerzas del sultán han hecho varias salidas infructuosas, pues no han conseguido separar á la morisma.

### Las comunicaciones

Tánger.—Las dificultades de comunicación hacen que se propalen toda suerte de noticias, cuya rápida confirmación es imposible.

Ahora se dice que las tropas del sultán en Casablanca han tenido un en-

cuentro con los rebeldes, en el cual las tropas imperiales han tenido sensible, bajas y han capturado bastantes prisioneros.

Las tropas del sultán, después del último combate, se encuentran en un estado deplorable.

El hambre, la sed, las insolaciones han causado muchísimas bajas en las filas imperiales.

Han desertado gran número de soldados.

#### El Raisuli

Tánger.—Mientras unos aseguran que el Raisuli se encuentra dispuesto a matar a Mac-Lean si no le conceden las ventajas que pide, se dice por otros que merced a las gestiones del ministro de Inglaterra, Mac-Lean será rescatado en la próxima semana.

#### Desde París

##### La ocupación de Casablanca

Londres.—Al *Times* le telegrafían desde Tánger que existe la creencia que la población de Casablanca no ofrecerá resistencia alguna al desembarco de tropas europeas.

Lo probable es que las tribus del interior intenten atacar la población en cuanto de ella se posesionen los europeos, confiando en su potencia guerrera.

##### Desembarco de tropas

Probablemente el contingente franco-español desembarcará el miércoles en Casablanca, ascendiendo el número de fuerzas francesas a tres mil hombres.

Después del desembarco las autoridades consulares abrirán una información para llegar al descubrimiento de los autores de las matanzas de Casablanca.

##### Después de las matanzas

Aún no ha podido averiguarse el paradero de dos franceses desaparecidos.

Cinco españoles y tres italianos que habían escapado de la matanza han sido encontrados en una casa en ruinas.

Para Tánger han salido más de dos mil judíos, que en su huída precipitada han dejado abandonados los bagajes, yendo la mayoría completamente desnudos.

##### Preparativos

Orán.—Llegó la división naval francesa que manda el almirante Philibert.

Argel.—Ha llegado el transporte *Niex* que recogerá las personas que han de desembarcar en Casablanca.

Tolón.—Esta mañana comenzarán los trabajos de instalación de establos para caballos a bordo del *Shamrok*.

Otro transporte, el *Vinh Song*, se está preparando para el transporte de material de campaña.

##### El problema de Marruecos

Londres.—El periódico *Graphic* publica un artículo diciendo que el problema de Marruecos exige un pronto desembarco que penetre en el interior del imperio, no habiéndolo hasta haber conseguido la seguridad de que no se repetirán las matanzas de europeos.

##### Intervención franco-española

Tánger.—Se cree que hoy tendrá lugar la notificación a las medidas adoptadas por Francia en la cuestión promovida por los asesinatos de Casa Blanca.

Afirmase que Inglaterra no intervendrá ni enviará buque de guerra alguno, dejando completamente libre la acción de España y Francia.

##### Informes directos

Telegrafían desde Tánger que ha llegado el vapor *«Anotolie»* procedente de Casa Blanca.

Los pasajeros informan que anoche en el momento de desembarcar un piquete de guardia del crucero *«Galilée»* para dirigirse al consulado de Francia, los indígenas recibieronle con nutrido fuego de fusilería.

Los marinos franceses atacaron a la bayoneta llegando hasta el consulado desde donde hicieron señales a los cruceros *«Duchayla»* y *«Galilée»* que comenzaron a bombardear los alrededores de la plaza, dispersando a los indígenas.

Del combate resultaron 6 marinos y oficiales heridos.

Expulsadas las kábilas de la población, el crucero español *«Alvaro de Bazán»* desembarcó 40 soldados y los cruceros franceses 60, colocando guardias a los consulados.

El *«Galilée»* continuó el bombardeo del distrito moro y los alrededores.

Poco después los indígenas recibieron refuerzos, atacando nuevamente a las fuerzas españolas y francesas.

Hay 5 oficiales y 8 soldados franceses heridos.

Los moros experimentaron gran número de muertos y heridos.

##### Nuevo bombardeo

Desde Tánger telegrafían que después de haber los cruceros reducido a silencio a la batería terrestre, cañonearon a las kábilas reunidas en la playa, causando numerosos muertos.

##### La impresión en Madrid

La noticia del bombardeo de Casablanca ha producido en Madrid enorme impresión.

A la caída de la tarde empezó a correr la noticia de lo ocurrido en Casablanca, aumentando la fantasía de la gente la magnitud del combate.

En las anunciadoras de los periódicos se publican los telegramas de Tánger, reuniéndose grandes grupos para enterarse de los sucesos.

A esa hora el Gobierno no tenía la menor noticia del bombardeo.

El ministro de Marina pasaba en un coche a las siete de la tarde por la calle de Sevilla.

La aglomeración de gente que presenciaba una de las anunciadoras en que se publicaba un telegrama, llamó la atención del ministro.

Este se fijó en lo que la gente leía y mandó al cochero que lo trasladase al ministerio.

Ferrándiz, desde su despacho, llamó por teléfono a los demás ministros.

No tenía noticia de que en Casablanca hubiera ocurrido nada anormal.

Preguntó si en el Ministerio se habían recibido noticias de la llegada del *«Don Alvaro de Bazán»* a Casablanca, y tampoco sabían nada.

La marinería del *«Don Alvaro de Bazán»*, a esa hora, después de haber tomado parte en el combate, estaba alojada en el Consulado español, donde animó con su presencia a la atribulada colonia española.

Los sucesos de Marruecos ocupan toda la atención.

Rápidamente parece que se avecina el conflicto tantos años temido.

Los ánimos se angustian pensando en el porvenir de España, teniendo al frente de sus destinos a los mismos hombres de las derrotas aun no purgadas.

En el ministerio de Estado se ha facilitado a primeras horas de la noche un despacho confirmando el bombardeo de Casablanca.

No añade ningún detalle nuevo a los ya conocidos.

#### DE HIGIENE

### CONSEJO A LAS MADRES

#### Las diarreas de verano

Mala costumbre es una harta extendida en nuestro país. Muchas madres suelen dejar en la galería de su casa, sobre las baldosas ó en algún recipiente, las bragas ó pañales de los niños, cargados de excremento, y allí, expuestas al sol y al aire, se les deja una ó varias horas hasta que llega el momento de llevarlos al lavadero. En ese lapso de tiempo, un enjambre de moscas se ponen en los bordes ó sobre la misma masa excrementicia, y después de haber chupado hasta saciarse, salen de allí llevando en la trompa, en su tubo digestivo, en los artejos de sus patas, en los bordes de sus alas, una legión de microbios que han absorbido ó que se les han pegado con la materia excrementicia. Lo que resulta es evidente: donde quiera que

ols insectos vayan ó se posen, dejan parte de su carga si no toda, y en el pan, en la fruta, en el queso, en la leche, en el agua, en los utensilios alimenticios, van sembrando aquellos gérmenes que absorbieron, ya mediante el solo contacto con sus patas, ya depositando sus excrementos. Este mecanismo está hoy fuera de toda discusión. La tuberculosis se propaga por las moscas muy profusamente; desde el esputo que en la calle encuentran y en el cual se hartan, llevan los bacilos tuberculosos al sitio en que depositan sus deyecciones: recogidos con todas las precauciones de rigor esos puntitos redondos que han de jado las moscas en una campana de cristal, previamente desinfectada, ha sido posible encontrar gran número de bacilos tuberculosos; es una verdadera siembra de los bacilos por las moscas.

En las comarcas donde se padece la pústula maligna, los hombres más ignorantes saben que la picadura producida por una mosca es uno de los mecanismos más seguros pero el contagio del carbunco. Lo mismo podría decirse de varias otras enfermedades.

En lo que andábamos discorde los médicos era en que este insecto realizara ese mecanismo contagiante entre las diarreas estivales de los niños. En 1894, en mi trabajo sobre *«Patogenia y tratamientos de las diarreas infantiles»* refería yo el caso de un asilo de niños de Norte América, donde se dejaron un día de Agosto en el jardín, amontonados, los pañales de un niño con diarrea, y a los dos días se desarrolló una epidemia de diarreas en la mayoría de los niños aislados. Robustecida mi experiencia con observaciones personales en el Congreso internacional de París (1900), al redactar el *«rapport»* que me encargara el Comité parisiense, sostuve el criterio de la *«contagiosidad de las diarreas»*, sobre todo en los meses de Julio, Agosto y Septiembre, cuando no se toman las debidas precauciones de limpieza. En esta afirmación fui apoyado por un profesor tan sabio como Baginski, de Berlín. Hoy se aceptan estos conceptos sin titubear, pues dos doctores de reputación, Nach y Sandilanda, han hecho sobre esto afirmaciones concretas. Ya no podrán reírse las madres cuando les digamos que las *«diarreas se pegan»*.

Es indudable que las moscas pueden propagar las diarreas en los niños y aun entre los adultos. Las diarreas graves de verano, algunas tan intensas y tan tóxicas que por reproducir el cuadro síndrome del cólera asiático, se las llamó un tiempo *«cólera infantil»*, son producidas por impurificación microbiana de la leche, por alimentación prematura, por sopas dadas antes de tiempo, y, gran número de veces, por las moscas, que habiendo pululado entre las heces diarreicas de un niño enfermo, han depositado esos gérmenes en la leche, en los alimentos ó en los vasos que usan los niños sanos. De aquí surge, pues, un consejo de suma utilidad: en primer término se suprimirá esa costumbre de amontonar los pañales de los niños con diarrea ó sin ella, en las galerías de las casas, en los retretes ó en donde quiera que puedan ser pasto de las moscas. Si por prescripción debe guardarse el excremento hasta la visita inmediata para ser examinado, se tendrá en un recipiente al que las moscas no tengan acceso, y además se verterá en él un chorro de solución fenicada ó de lisol al tres por ciento, que servirá para ahuyentar las moscas y para desinfectar las heces, los pañales y los vasos de excremento. Esta precaución tendrá la ventaja de que los pañales no infectarán el agua del lavadero y no contribuirán a *«manchar»*, a *«infectar»* las demás ropas que allí se lavan, y así cuando a un niño se le ponga una camiseta que no haya sido pasada por la colada, no se le producirán granos en la piel; pues muchas erupciones que se atribuyen al *«sarpullido del calor»*, dependen de los microbios que se pegan a las ropas durante el lavado y que no han sido destruidos por una buena colada.

DR. MARTÍNEZ VARGAS.

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

*Santos del día.*—Santas Susana y Filomena.

*Sol.*—Sale a las 4 h. 57 m. mañana, pónese a las 6 h. 51 m. tarde.

*Luna.*—Sale a las 7 h. 16 m. noche, pónese a las 8 h. 47 m. noche.

*Coche-correo.*—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos a las 2 de la tarde.

*Vapores correos.*—Sale para Barcelona con escalas a las seis de la mañana.

*Oficinas.*—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, cerradas por ser día festivo.

*Giro mutuo.*—Cerrado.

*Telegrafos.*—De Sol a Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana a 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde de las de Alayor y Mercadal.

*Telefonos.*—Comunicación permanente con la Central de la Red Interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

*Correos.*—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 a 12 mañana.

*Biblioteca pública.*—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

*Museo de Historia Natural y Arte.*—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

#### ALAYOR

*Telegrafos.*—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

*Correos.*—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 a 11 y los sábados de 8 a 12.

*Cartas en lista.*—De 11 a 12 todos los días

*Las fiestas de Alayor.*—En la tarde de hoy empezarán los festejos con que aquellos vecinos solemnizan la fiesta de su santo titular San Lorenzo.

Nuestros amigos de aquel pueblo, en vista de que por la alcaldía se ha procurado celebrar todos los números del programa lejos de la Plaza del Príncipe en la que está enclavado el casino *«Juventud Republicana»*, han acordado por su cuenta organizar otros que llamarán la atención.

Se propuso por el Ayuntamiento que se adornasen las calles y para ello se concedió una subvención de docientas pesetas a la calle Mayor, en donde vive la mayoría de gente adinerada del pueblo, que eran los que mejor podían adornar su calle sin necesidad de que se les ayudase en nada y a las otras sólo se las invitó, pero sin darles un cuarto.

Anualmente se disparaba un castillo de fuegos artificiales en la plaza del Príncipe, que es el único punto del pueblo que reúne condiciones para ello por su anchura y situación, pero como allí repetimos está el casino republicano, a pesar de que este año ha querido darse mayor solemnidad a las fiestas los fuegos han sido suprimidos.

Nuestros correligionarios, en vista de la falta de consideración del Alcalde, hacia ellos, han organizado una serie de actos que a juzgar por los preparativos van a resultar brillantes.

La plaza estará sumamente adornada simulando un jardín, celebrándose en el interior baile público.

En la noche del domingo se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales.

Es de aplaudir la iniciativa de los republicanos alayorenses, máxime tratándose de poner en evidencia á un Alcalde, cuyo deber es tratándose de un acto como el que motiva estas líneas tratar á todos los ciudadanos por igual y dejar la política para otras horas y otras circunstancias.

La fiesta es tradicional y popular y por lo tanto para todos debe hacerse por igual.

Según nuestras noticias, en el anteproyecto formulado por la Comisión extraparlamentaria para la reforma del servicio de correos de esta Isla, se conservan las dos actuales expediciones directas con Barcelona, pero en la línea con escalas se suprime la de Ciudadela, de modo que deberá hacer dicha línea como se hacía antes, es decir, Mahón-Alcudia-Barcelona y vice-versa. Se aumenta una expedición directa con Palma que deberá enlazar con la proyectada línea Barcelona-Palma-Argel, y se completa el correo diario con tres expediciones semanales entre Ciudadela y Alcudia.

**Música.**—De seis á siete y media de la tarde tocará mañana en el paseo de Isabel II la banda del Regimiento de Mahón.

De nueve á once de la noche tocará en el paseo de la Miranda la banda municipal.

Anteayer, á las once de la mañana se cayó al mar frente al vapor correo «Vicente Sanz» un niño de unos nueve años de edad, lo cual visto por don Juan Barceló Vidal y por el muchacho Vicente Berenguer, ayudante de cocina de dicho vapor, no titubearon en echarse al mar, salvando de una muerte cierta al pobre muchacho.

Fueron objeto de las más calurosas alabanzas la acción noble del Sr. Barceló y del muchacho Berenguer, pues este último se echó al agua desde la popa del vapor, dando muestras de gran arrojo á pesar de su poca edad.

Tanto uno como el otro creemos se han hecho acreedores á una recompensa.

**Automóviles de Menorca.**—Con motivo de las fiestas de Alayor, esta Sociedad ha organizado á dicho pueblo distintos viajes á las siguientes horas:

Hoy saldrá de esta ciudad un coche á las tres y media de la tarde, y de Alayor á las diez de la noche,

Mañana saldrá un coche á las siete de Mahón y á las nueve de Alayor, dos coches de esta ciudad á las dos de la tarde y de Alayor uno á las ocho y otro á las once de la noche.

El número de pasaje inscrito es numeroso.

**Vapor correo.**—Mañana á las cuatro de la tarde saldrá directo para Barcelona el vapor *Isla de Menorca*.

A pesar de su viaje extraordinario, sabemos admitirá carga, pasaje y correspondencia.

**Teatro de Verano.**—Esta noche se darán dos secciones á las nueve y cuarto y diez y cuarto.

Mañana domingo se celebrarán tres á las siete y media, nueve y

cuarto y diez y cuarto respectivamente.

En todas ellas tomará parte la apladida parejita de canto y baile Ramos-Esteve.

La próxima semana habrá debut de nuevas é importantes atracciones.

**Vapor alemán.**—A las ocho y media de la mañana de hoy ha fondeado en nuestro puerto el vapor alemán *María Teresa*.

Dicho buque precede de Marieberg y conduce un cargamento de tablones para don Antonio Tudurí Astol, de esta plaza

**Hoja divulgadora.**—Se ha publicado en Madrid el primer número de la *Hoja divulgadora*, del ministerio de Fomento, que se dedicará á tratar con carácter técnico las cuestiones agrícolas.

En dicha hoja se contestarán las preguntas que sobre agricultura se hagan á la dirección general del ramo.

En el próximo presupuesto se fijará una cantidad para sufragar los gastos que origine dicha obra.

**Los músicos militares.**—Leemos en la prensa de Madrid que el ministro de la Guerra señor Primo de Rivera se ocupa en estos momentos de mejorar, dentro de los medios con que cuentan los cuerpos, la situación de los músicos militares.

**Pedagógicas.**—Relación de las calificaciones que han obtenido en la Sección de Instrucción pública y Bellas Artes de esta Provincia los trabajos escolares verificados por los alumnos y alumnas de las escuelas de este municipio, á saber:

ESCUELA 1.ª DE NIÑOS

**Profesor D. Antonio Obrador Escandell**  
En escritura.—Notable.  
En Aritmética.—Notable.  
En dibujo.—Notable.

ESCUELA 2.ª DE NIÑOS

**Profesor D. Antonio Juan Alemany**  
En escritura.—Sobresaliente.  
En Aritmética.—Sobresaliente.  
En dibujo.—Sobresaliente.

ESCUELA 1.ª DE NIÑAS

**Profesora D.ª Agueda Cardona**  
En escritura.—Bueno.  
En Aritmética.—Bueno.  
En dibujo.—Bueno.

ESCUELA 2.ª DE NIÑAS

**Profesora D.ª Catalina Roselló Salas**  
En escritura.—Notable.  
En Aritmética.—Notable.  
En dibujo.—Notable.

ESCUELA DE NIÑOS DE LLUMESANAS

**Profesor D. José Seguí Mora**  
En escritura.—Bueno.  
En Aritmética.—Bueno.  
En dibujo.—Bueno.

ESCUELA DE NIÑAS DE LLUMESANAS

**Profesora D.ª Francisca Pons Clar**  
En escritura.—Bueno.  
En Aritmética.—Bueno.  
En dibujo.—Bueno.

ESCUELA DE NIÑOS DE SAN CLEMENTE

**Profesor D. Juan Socias Bennasar**  
En escritura.—Notable.  
En Aritmética.—Notable.  
En dibujo.—Sobresaliente.

ESCUELA DE NIÑAS DE SAN CLEMENTE

**Profesora D.ª María Moll Pons**  
En escritura.—Bueno.  
En Aritmética.—Bueno.  
En dibujo.—Bueno.

**La Escuela y el Hogar.**—Ha visitado nuestra Redacción el número 21 de tan importante revista pedagógica que en Ciudadela publica nuestro estimado amigo el inteligente profesor de Instrucción Primaria D. Juan Benejam, cuyo sumario es como sigue:

Un poco de conversación.—Cuadros Científicos.—Ejercicios de lenguaje y composición.—Desarrollo del pensamiento.—La Astronomía contada á los niños.

—Formación del criterio.—Despertar de la mente.—El amor al bien.—Cuentos, episodios y leyendas.—Leyes de la vida.—Poesías razonadas.—Asuntos varios.

### SERVICIO TELEGRÁFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Los kabileños en Casablanca.**—Actos de barbarie—Saqueo é incendio de la ciudad—Casablanca en ruinas

Barcelona 10, 1'00

Acaba de recibirse un despacho que ha causado enorme sensación.

Los kabileños de los alrededores de Casablanca, que hace unos días se estaban preparando para la lucha, atacaron á Casablanca en la mañana del jueves logrando entrar en la ciudad después de reñido combate.

Los marroquíes cortaron todos los cables telegráficos, entregándose luego con desenfrenada furia al pillaje y saqueo de cuantos edificios de importancia hallaron en la población, incendiando luego todos los edificios después de haberlos robado.

No sólo dedicáronse al robo sino que en medio de su furor cebáronse con cuantas personas hallaron á su paso, cometiendo muchos asesinatos, siendo las principales víctimas los judíos, de los cuales murieron una porción en medio de los más espantosos tormentos.

Los individuos pertenecientes á las marinas de guerra española y francesa que se hallaban alojados en sus respectivos consulados, lograron salir en salvo de la población pudiendo dar aviso de cuanto sucedía á la división naval anclada en aquellas aguas, la cual rompió inmediatamente el fuego contra Casablanca, bombardeándola por espacio de cuarenta y ocho horas.

Los destrozos y bajas causadas por este largo bombardeo son innumerables, habiendo quedado Casablanca convertida al final en un montón de escombros.

Los moros revoltosos que lograron huir con vida de aquella ciudad, internáronse en la montaña, siendo perseguidos en su huida por unos batallones franceses de infantería de línea recién llegados.

Témase por la suerte de los extranjeros que viven en el interior de Marruecos, pues dada la excitación reinante en las kábilas, no sería extraño se entregasen á toda clase de represalias.

**La tribu de Anghera contra Tánger.**—Leales y rebeldes.—Gobiernos preocupados.

Barcelona 10, 4'25

Los sucesos de Casablanca van extendiéndose paulatinamente por todo el territorio marroquí, siendo milagro que no terminen en una sangrienta guerra.

Los moros de la numerosa kábila de Anghera que desde hace meses se declaró adicta al pretendiente el Roghi, asaltaron ayer á Tánger, siendo rechazados después de encarnizado combate por los moros leales, resultando numerosos muertos en ambos bandos.

Los de la tribu de Anghera que fueron cogidos prisioneros, se les de capitó en el acto, siendo enviadas las cabezas al Sultán.

En vista de tales disposiciones, los moros residentes en Tánger subleváronse contra el Bajá, y mal lo hubiese pasado, á no acudir en su auxilio la mehalla.

Los moros revoltosos amenazan á los europeos, por lo cual muchos abandonan á Tánger á toda prisa

Los Gobiernos español y francés muéstranse preocupados ante tales noticias, habien lo acordado que varios buques acudan á Tánger á toda prisa, para salvar la vida á los súbditos extranjeros.

**Comunicaciones restablecidas.**—Los Franceses acampan en Casablanca—Marroquíes rechazados

Barcelona 10, 5'40.

El Gobierno ha recibido un despacho en el cual se le notifica que han quedado restablecidas las comunicaciones entre Ceuta y Melilla, que desde hace días se hallaban interrumpidas.

En vista de los graves sucesos desarrollados en Casablanca, los franceses han desembarcado algunos batallones acampando en las inmediaciones de Casablanca.

Seis mil ginetes marroquíes atacaron en la tarde de ayer á dichas fuerzas, rechazándolas estas ayudadas por el vivo fuego de los buques.

La guerra entablada toma proporciones alarmantes, pues el número de muertos habidos estos últimos días es espantoso.

**Declaración notarial.**—La división japonesa.—Persiguiendo á los marroquíes.

Barcelona 10, 5'00.

Dentro de breves días aparecerá en la Gaceta el correspondiente decreto llevando la nueva demarcación notarial recién aprobada.

Mañana zarpará de San Sebastián para Lisboa la división naval japonesa compuesta de los buques «Chitose» y «Sukuba» al mando del almirante Ijuin.

Continúa el desembarco de tropas francesas en Marruecos.

Siete batallones que procedentes de Argelia han sido últimamente desembarcados, después de descansar breves horas en las inmediaciones de Casablanca, se han internado en persecución de los kabileños que incendiaron y saquearon dicha ciudad.

**Ataque y saqueo del Banco marroquí.**—Bombardeo de Mazagán.

Barcelona 10, 5'10

Continúan siendo en extremo pesimistas los despachos que se reciben de Marruecos.

Los kabileños atacaron ayer á Mazagán, y después de cometer infinidad de asesinatos, asaltaron el Banco Marroquí, saqueándolo y llevándose sesenta mil pesetas que en caja encontraron.

El crucero francés *Du Chayla* que pudo llegar á tiempo, empezó un violento bombardeo contra la plaza, causando infinidad de destrozos y más de treientos muertos.

En la población reina inmensa pánico.

### BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHÓN

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 9 Agosto de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100 . . . . .	82'45
Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .	00'00
Acciones f. c. Norte España . . . . .	63'85
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante . . . . .	88'70
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . .	25'00
Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .	71'00
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .	100'25
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 12 1/4 por 100 . . . . .	56'75
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100 . . . . .	103'12
Francos . . . . .	13'15
Libras . . . . .	28'48
Mahón 10 Agosto de 1907.	

Imp. de Francisco Fábregues á cargo de M. R. J.

# LA PELORITANA

**Magnesia Efervecente "BRIOSCHI"**

DE ANIS, FRESA Y LIMON

Representante exclusivo para Menorca:

Don Manuel Beltrán (hijo) MAHON

De venta: Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos—Plaza Principe—Mahón

Confitería «La Mahonesa» de D. Sebastián Comellas—Calle Casti-  
llo, 38—Mahón

Precio de un frasco granino color Topacio	Ptas. 0'75
» » » Azul	» 1'00
» » confites	» 1'75
La onza de granino	» 0'20

## VENTILADORES ELECTRICOS

Abono para todo el verano para un ventilador:

25 pesetas por ventilador de 240 m. m.

40 » por ventilador de 300 m. m.

Para instalaciones de más de un ventilador ó que salgan de lo ordinario, precios convencionales.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

## METALES. — Compra

José Riudavets

Plaza Carmen, 13 Mahon

## AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

Caldas de Malavella

Depositario exclusivo para Menorca—MANUEL BELTRAN (hijo)

— DE VENTA —

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos—Plaza Princi-  
pe—MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro. Ptas. 13'50

Id. de una botella de 1 litro. » 0'60.

Se abona por cada caja con 25 botellas vacías. » 4'00.

Id. » » » botella vacía. » 0'20

## TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de tra-  
bajos tipográficos con prontitud y esmero á precios reducidos.

ESPECIALIDAD EN

Etiquetas ♦♦ Volantes ♦♦ Papel timbrado ♦♦ Recibos

Convocatorias ♦♦ Talonarios ♦♦ Circulares ♦♦ Menús

Carnets ♦♦ Cheques ♦♦ Facturas ♦♦ Programas, etc.

*Cartas de visita de todas clases*

Se entregan ya impresas diez minutos después de hecho el encargo.

17, INFANTA, 17.

## LA MOTOSACOCHÉ

Motor adaptable á toda clase de bicicletas

Para informes y demás dirigirse al representante en esta plaza Miguel Estela, Nueva 10.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Rafal Veil» y «Libertó Vell» de este término municipal.

## MANGUITOS

para la incandescencia por el gas

Estos manguitos de seda, ramio colodionador, generalmente conocidos y de gran economía en precio y de excelentes condiciones lumínicas, van mereciendo gran aceptación por todos los consumidores, que obtienen con su adquisición muy positivas ventajas, pues además de su reducidísimo precio tienen una duración máxima de **ocho meses**.

El depositario exclusivo para Menorca de estos manguitos **Lumiere**, es don Pedro Orfila Fustér, calle del Comercio, que tendrá la complacencia de facilitar cuantos datos y noticias se estimen convenientes.

Precio del manguito **una peseta**.

## EL CRONOMETRO

Relogería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música, et-  
cétera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia

## LIQUIDACION

Por separarse del negocio la Viuda é hijo de Simarro.

9, PLAZA DEL CARMEN, 9.

## Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labra-  
do; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay novedad

### ALCALDÍA DE MAHÓN

Los individuos que á continuación se expresan se presentarán en esta Alcaldía desde esta fecha hasta el 20 del corriente mes los días laborables, de 9 á 13, provistos de sus correspondientes pases, para cangearlos con los de segunda reserva:

Don Juan Ferrer Olives; Pedro Gomi-  
la Goñalons; Juan Gelabert Vives; Gui-  
llermo Orfila Seguí; Javier M.<sup>a</sup> Sintés  
Sancho; Juan Seguí Pons; Domingo  
Abadía Far; Francisco Febrer Tudurí;  
Rafael Guzmán Vidal; Bernardo Llopis  
Taltavull; Bartolomé Olives Carreras;  
Antonio Pons Tudurí; Miguel Pons  
Moll; Juan Sintés Pons; Manuel Villena  
Mezquida; Vicente Pons Pons; Lorenzo  
Andreu Gomila; Lorenzo Albertí Tudurí;  
Rafael Barceló Fiol; Antonio Blanc  
Escrivá; Juan Buils Bagur; Luis Blanco  
Araujo; Miguel Bosch Marqués; Anto-  
nio Carreras Carreras; Bartolomé Cas-  
tell Juan; Francisco Coll Llopis; Lore-  
nzo Capella Sintés; Juan Estelle Horrach;  
Victoriano Fernández Bernal; Antonio  
Goñalons Ramón; Bartolomé Gornés  
Sintés; Martín Gornés Cachot; Francis-  
co Garriga Orfila; Benito de Dios Gor-  
nés; Bernabé García Loreano; Juan Go-  
mila Coll; Pedro Goñalons Seguí; Anto-  
nio Jaume Ferragut; Bernardo Juanico  
Ponsetí; Antonio Llambias Humbert;  
Miguel Moll Salleras; Juan Mayratá Vi-  
llafañez; Antonio Mercadal Manent;  
Bernardo Meliá Juanico; Juan Merca-  
dal Planell; José Mercadal Pons; Pedro  
Noguera Clapés; Francisco Orfila Camps;  
Pedro Olives Carreras; Antonio Olives  
Pons; Lorenzo Orfila Orfila; Gabriel  
Pons Pons; Francisco Pons Olives; Ra-  
fael Palliser Ponsetí; Miguel Parpal Or-  
fila; Miguel Pons Pons; Juan Pons Car-  
dona; Antonio Rotger Truyol; Andrés  
Riera Febrer; Pablo Roselló Villalonga;  
Juan Riudavets Serreynat; Antonio Sin-  
tés Orfila; Rafael Sintés Olives; Juan

Sintés Vanrell; José Sancho Vidal; An-  
tonio Tudurí Capó; Bartolomé Timoner  
Fuguet; Gabriel Tudurí Tudurí; José  
Vincent Sebidell; Rafael Vidal Fedelich;  
Pedro Vidal Olives.

Lo que se anuncia para conocimiento  
de los interesados.—Mahón á 5 de Agus-  
to de 1907.—El Alcalde, José M.<sup>a</sup> Mer-  
cadal.

### Subasta

El día 11 del actual, á las once de  
la mañana tendrá lugar la subasta  
de una casa situada en Villa Carlos  
calle Mayor, número 69. La finca se  
adjudicará al mejor postor, siempre  
que la postura sea del agrado de los  
dueños. Los títulos de propiedad y  
pliego de condiciones obran en poder  
del inquilino y condeño de dicha  
casa.

### GUITARRAS

Hay dos para vender, de muy bu-  
nas voces, á 7 pesetas cada una, y  
otra por 5 pesetas.

Calle del Comercio, núm. 13.

### Dependiente

En la fotografía de

Femenias

MIRANDA 4,

se necesita uno.

### PARA VENDER

Lo está la viña conocida por *Jor-  
dá*, situada en la primera travesía  
de la carretera de San Luis.

Informarán en la misma.